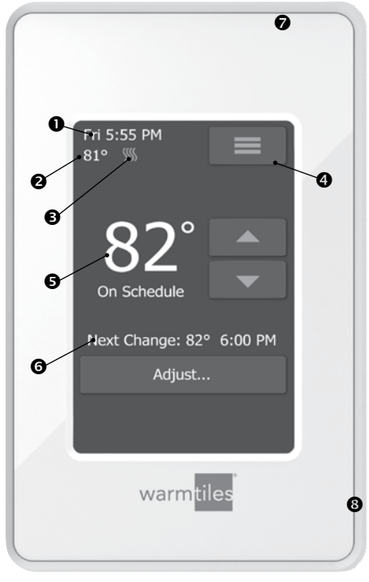
HOME SCREEN / ÉCRAN D'ACCUEIL / PANTALLA INICIAL



① Day and time
Jour et heure
Día y hora

② Current temperature
Température actuelle
Temperatura actual

③ Heating indicator - when visible, system is heating
Indicateur de chauffage - quand visible, chauffage en marche.
Indicador de calefacción; al estar visible, el sistema está calentando

④ Access Main Menu
Accès menu principal
Acceder al menú principal

⑤ Target temperature or setpoint
Température cible ou point de consigne
Temperatura objetivo o punto de ajuste

⑥ Next scheduled change
Prochain changement prévu
Próximo cambio programado

⑦ GFCI Test Button
Bouton d'essai DDFT
Botón de prueba del GFCI

⑧ On/Off/GFCI Reset Button
Press to turn system ON
Hold to turn system OFF
Press to reset the GFCI

Bouton de réarmement, marche/arrêt/DDFT
Appuyez pour mettre en marche le système
Tenez pour fermer le système
Appuyez pour réarmer le DDFT

Encendido/apagado/botón de restablecimiento del GFCI
Pulsar para encender (ON) el sistema
Pulsar sin soltar para apagar (OFF) el sistema
Pulsar para restablecer el GFCI



ES
Color Touch Thermostat

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

warmtiles
add a touch of warmth

WARNINGS:
To avoid electric shock, disconnect the heating system power supply at the main panel before installation and maintenance of the thermostat. Keep thermostat air vents clean and free from obstruction. This thermostat is an electrical device and must be installed in compliance with national and/or local electrical codes. Installation must be performed by qualified personnel where required by law.

AVERTISSEME:
Pour éviter l'électrocution, coupez l'alimentation do système de chauffage au panneau principal avant de faire l'installation et/tou l'entretien du thermostat. Maintenez les évents du thermostat propres et libres d'obstruction. Ce thermostat est un appareil électrique et doit être installé conformément aux codes électriques nationaux et/tou locaux. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié quand la loi l'exige.

ADVERTENCI:
Para Evitar descargas eléctricas, desconecte el suministro de alimentación eléctrica del Sistema de calefacción en el panel principal antes de la instalación y el mantenmiento del termostato.Mantenga limpios y libres de cualquier obstruccioneslos orificios de ventilación de aire del termostato. Este termostato es un dispositivo eléctico y debe instalarse de conformidad con los códigos electricos nacionales y/o locales. La instalación debe ser realizada por personal cualificado donde así lo requiera la ley.

CLASSIFICATION

The product is a Class II device (reinforced insulation) and must be connected to the following leads:
- Phase L1 (L) 120 V
- Neutral L2 (N) 0/120 V
- Max. load 15 A (resistive load)
- The Thermostat is to be used with underfloor heating.

The terminals are suitable for field wiring cables of 12 to 22 AWG. Heating element in accordance with the supply voltage.

TECHNICAL DATA

Supply Range ..... 120/240 Vac 50/60 Hz
Load .....max. 15 A (resistive load)
Max. power at e.g. .....1800 W at 120 Vac
.....3120 W at 208 Vac
.....3600 W at 240 Vac
GFCI ..... Class A (5 mA trip level)
Temperature range .....+5 to +40°C (+41 to +104°F)
Amb. temp. range .....0 to +25°C (+32 to +77°F)

CERTIFICATION

UL Listed for the US and Canada According to the following standards:
Thermostat: UL 60730-1
UL 60730-2-9
CSA E60730-1:13
CSA E60730-2-9
UL file number: E157297
GFCI: UL 943 4th ed.
CSA C22.2 No. 144.1-06 Patent pending.

CLASSIFICATION

Le produit est un appareil de classe II (isolation renforcée) et doit être raccordé aux fils suivants :
- Phase L1 (L) 120 V
- Neutre L2 (N) 0/120 V
- Charge maximum 15 A (charge résistive)
- Le thermostat est conçu pour être utilisé avec des planchers chauffants.

Les borniers sont adéquats pour du câble de construction de 12 à 22 AWG. Élément chauffant en fonction de la tension d'alimentation.

DONNÉES TECHNIQUES

Plage alimentation ..... 120/240 VCA 50/60 Hz
Charge .....Max. 15 A (charge résistive)
Puissance maxi par exemple au .....1800 W à 120 VCA
.....3120 W à 208 VCA
.....3600 W à 240 VCA
DDFT ..... Class A (niveau déclenchement 5 mA)
Plage de température .....+5 à +40 °C (+41 à +104 °F)
Plage temp. amb. .....0 à +25 °C (+32 à +77 °F)

CERTIFICATION

Homologué UL pour É.-U. et Canada Selon les normes suivantes :
Thermostat: UL 60730-1
UL 60730-2-9
CSA E60730-1:13
CSA E60730-2-9
UL file number: E157297
GFCI: UL 943 4th ed.
CSA C22.2 No. 144.1-06 En instance de brevet.

CLASIFICACIÓN

El producto es un dispositivo Clase II (isolation renforcée) y debe ser conectado a los conductores siguientes:
- Fase L1 (L) 120 V
- Neutro L2 (N) 0/120 V
- Carga máxima 15 A (carga resistiva)
- El termostato está destinado a ser utilizado con calefacción por suelo radiante.

Los terminales son adecuados para cables de cableado de campo, calibre 12 a 22 AWG. Elemento calefactor de conformidad con el voltaje de suministro.

DATOS TÉCNICOS

Rango alimentación eléctrica ..... 120/240 V CA, 50/60 Hz
Carga .....máx. 15 A (carga resistiva)
Potencia maxima en el ejemplo .....1800 W a 120 V CA
.....3120 W a 208 V CA
.....3600 W a 240 V CA
GFCI .....Clase A (nivel de disparo 5 mA)
Rango de temperatura .....+5 a +40 °C (+41 a +104 °F)
Rango de temperatura ambiente ..0 a +25 °C (+32 a +77 °F)

CERTIFICACIÓN En lista de UL para EE. UU. y Canadá

De conformidad con las normativas siguientes:
Termostato: UL 60730-1
UL 60730-2-9
CSA E60730-1:13
CSA E60730-2-9
UL file number: E157297
GFCI: UL 943 4ta. Edición
CSA C22.2 No. 144.1-06 Pendiente en trámite

For support please contact your installer or retailer.
Pour le soutien, communiquez avec votre installateur ou votre détaillant.
Para obtener soporte técnico, comuníquese con su instalador o con el vendedor minorista.

For full user manual | Pour obtenir le manuel complet de l'utilisateur | Pour obtenir le manuel complet de l'utilisateur:
https://www.emerson.com/documents/commercial-residential/instruction-manual-easyheat-es-thermostat-en-5238712.pdf

www.warmtiles.com
For more information call | Para obtener más información | Pour plus d'information, veuillez appeler au: US (800) 537-4732 | CAN (800) 794-3766

USA
EasyHeat
2 Connecticut South Drive
East Granby, CT 06026

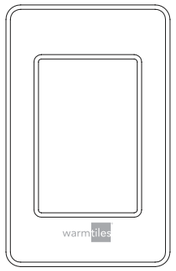
Canada
EasyHeat
99 Union Street
Elmira ON. N3B 3L7

EMERSON

Appleton Grp LLC d/b/a Appleton Group. The Warm Tiles™ and Emerson logos are registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Warm Tiles™ heating cable systems are produced by EasyHeat Inc. EasyHeat Inc. is a wholly owned subsidiary of Appleton Grp. LLC, a business of Emerson Electric Co. All other product or service names are the property of registered owners. © 2018 Appleton Grp. LLC. All rights reserved.
14212-001 Rev. 0

QUICK START GUIDE /GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/GUÍA DE INICIO RÁPIDO

①



Thermostat
Thermostat
Termostato



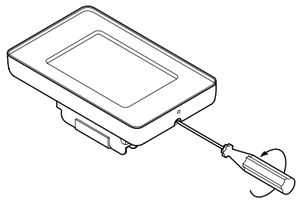
Floor sensor
Sonde plancher
Sensor de piso

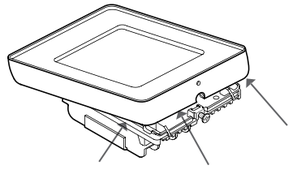


UNC #6 32x3/4”
PH KOMBI Screws (2)
Vis (2)
Tornillos (2)

Contents / Contenu / Contenido

②



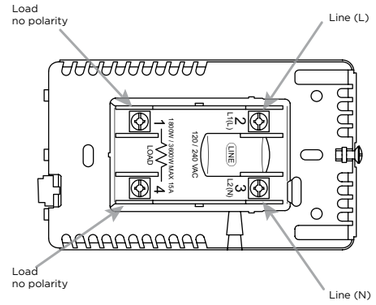


Loosen the screw at the bottom and remove the faceplate.
Do not attempt to remove the screw completely.

Desserrez la vis du bas et retirez la plaque frontale. N’essayez pas d’enlever complètement la vis.

Afloje el tornillo en la parte inferior y retire la placa frontal.
No intente retirar completamente el tornillo.

③



Turn power source OFF at breaker panel. Make electrical connections to power base.
AWG between 12 - 20.
Note! Do not detach the screws from the terminal.
When fastening the screws use a torque between 0.8 - 1.2 Nm.

Coupez l’alimentation par le disjoncteur du panneau électrique. Faites les raccords électriques au bornier de puissance.
AWG 12 à 20.
Noter! Ne pas les enlever des bornes.
Lors du serrage des vis utiliser un couple entre 0,8 et 1,2 Nm.

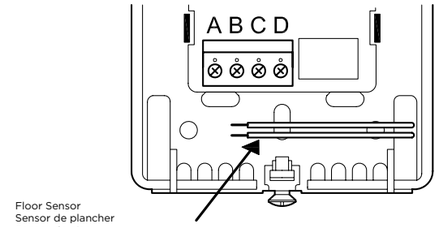
Apague la fuente de alimentación eléctrica en el panel de disyuntores. Haga las conexiones eléctricas a la base de alimentación eléctrica.
AWG entre 12-20.
Nota! No los separe completamente del terminal.
Al apretar los tornillos utilice un par entre 0,8 a 1,2 Nm

④

The floor sensor must not come in contact with electrical wires within the wall and must be routed outside the electrical box.

La sonde de plancher ne doit pas venir en contact avec les fils électriques dans le mur et elle doit être acheminée à l’extérieur du panneau électrique.

El sensor de piso no debe entrar en contacto con cables eléctricos en la pared y debe enrutarse hacia afuera de la caja eléctrica.



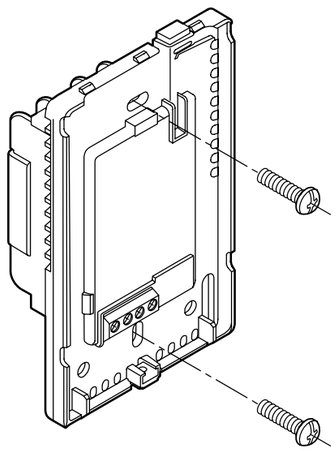
Thread the floor sensor cable through the hole in the power base. Push the electrical wires to the back of the electrical box.

Passez le câble de la sonde de plancher dans le trou du bornier de puissance.
Poussez les fils électriques au fond du boîtier électrique.

Pase el cable de sensor de piso a través del orificio en la base de alimentación eléctrica.
Empuje los cables eléctricos hacia la parte trasera de la caja eléctrica.

⑤

Push the power base into the electrical box.
Poussez le bornier de puissance dans le boîtier électrique.
Empuje la base eléctrica en la caja de conexiones eléctricas.



Secure the power base to the wall.
Fixez le bornier de puissance au mur.
Fije la base de alimentación eléctrica a la pared

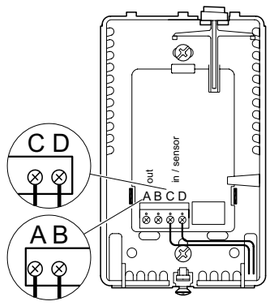
⑥

Make the sensor connections.
Faites le raccordement de la sonde.
Efectúe las conexiones del sensor.

The Floor sensor has no polarity. Connect it to terminals C and D.

La sonde de plancher n’a pas de polarité. Raccordezla aux bornes C et D.

El sensor de piso no tiene polaridad. Conéctelo a terminales C y D.

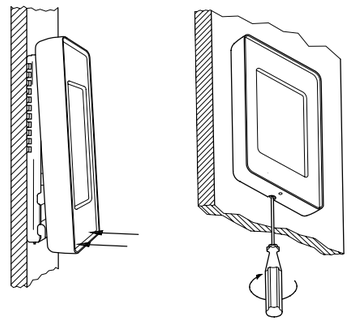


Expansion unit connects to termianals A and B*
L’unité d’extension se raccorde aux bornes A et B*
La unidad de expansión se conecta a los terminales A y B*

*Refer to instructions included with expansion unit.
*Consultez les instructions incluses avec l’unité d’extension.
*Consulte las instrucciones incluidas con la unidad de expansión.

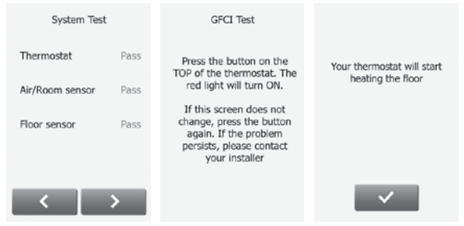
⑦

Remount the faceplate.
Remontez la plaque frontale.
Vuelva a instalar la placa frontal.



Tighten screw at bottom.
Serrez la vis du bas.
Apriete el tornillo en la parte inferior.

⑧



Perform the system and GFCI tests. Once the thermostat setup is complete, confirm “Your thermostat will start heating the floor” to complete the startup wizard.

Effectuez les tests du système et du DDFT. Une fois l’installation du thermostat complétée, confirmez “votre thermostat commencera à chauffer le plancher” pour compléter l’assistant de démarrage.

Realice las pruebas del sistema y del GFCI. Una vez que haya terminado el ajuste del termostato, confirme “Su termostato comenzará a calentar el piso” para completar el asistente de inicio.